



Child Care Subsidy

تساعد Child Care Subsidy في دفع تكاليف رعاية الطفل المعتمدة. إذا كنت مؤهلاً، فسوف ندفعها مباشرةً إلى مقدم رعاية الطفل الخاص بك لتقليل الرسوم التي تدفعها.

لكي تكون مؤهلاً، يجب أن تستوفي كل ما يلي:

- ترعى طفلاً يبلغ من العمر 13 عاماً أو أقل وليس في المدرسة الثانوية، ما لم يسري إستثناء بغير ذلك.
- استخدام خدمة رعاية طفل معتمدة
- تكون مسؤولاً عن دفع رسوم رعاية الطفل
- تلبية متطلبات الإقامة والتطعيم.

لوفاء بمتطلبات الإقامة، يجب أن تعيش أنت أو شريكك في أستراليا وأن تحمل أحد مما يلي:

• الجنسية الأسترالية

• تأشيرة إقامة دائمة

• Special Category

• نوع تأشيرة مؤقتة معينة، على سبيل المثال، تأشيرة Partner Provisional أو تأشيرة Temporary Protection.

يمكنك أيضاً تلبية متطلبات الإقامة في حالة تطبيق أي مما يلي:

• كنت أنت أو شريكك طالباً أجنبياً، تحت رعاية الحكومة الأسترالية للدراسة في أستراليا

• كنت في ضائقة أو تنطبق عليك ظروف خاصة.

قد يتم إعفاؤك من بعض هذه المعايير في ظروف معينة.

قد يعتمد مبلغ Child Care Subsidy الذي يمكنك الحصول عليه على كل ما يلي:

• دخل أسرتك

• عدد الأطفال في رعايتك

• الحد الأقصى لمعدل الساعة بناءً على نوع رعاية الطفل المعتمدة التي تستخدمها وعمر طفلك

• ساعات الأنشطة المعترف بها التي تقوم بها أنت وشريكك.

دخل الأسرة

سنستخدم تقدير دخل أسرتك لحساب المبلغ الذي سندفعه من رسومك في الساعة.

عدد الأطفال تحت الرعاية

إذا كان لديك أكثر من طفل يبلغ من العمر 5 سنوات أو أقل في رعايتك، وكنت مؤهلاً للحصول على أكثر من 0% Child Care Subsidy ، فقد تحصل على دعم Child Care Subsidy أعلى. سينطبق هذا على واحد أو أكثر من أطفالك.

إذا كنت مؤهلاً:

- سيحصل طفلك الأكبر الذي يبلغ من العمر 5 سنوات أو أقل على اختبار معدل الدخل الأساسي، وهو النسبة المئوية التي تكون مؤهلاً لها بناءً على تقدير دخل أسرتك

- يمكن لأي أطفال أصغر سناً الحصول على دعم أعلى بنسبة 30% بحد أقصى 95%.
- سيستمر أي أطفال تبلغ أعمارهم 6 سنوات وأكثر في الحصول على النسبة المئوية ل Child Care Subsidy.
- لا يسري معدل Child Care Subsidy الأعلى على أوقات In Home Care.
- يمكنك قراءة المزيد حول هذا الموضوع على الموقع servicesaustralia.gov.au/higherccs

الحد الأقصى لسعر الساعة

يعتمد مبلغ Child Care Subsidy الذي يمكنك الحصول عليه على نوع رعاية الطفل المعتمدة التي تستخدمها، وعمر طفلك. سيتم تطبيق النسبة المئوية ل Child Care Subsidy إما على سعر الساعة الذي تفرضه خدمة رعاية الطفل، أو الحد الأقصى لسعر الساعة، أيهما أقل.

الأنشطة المعترف بها:

أنت بحاجة إلى القيام بنشاط معترف به للحصول على Child Care Subsidy. قد يتضمن هذا:

- العمل بأجر - بما في ذلك الإجازة ، مثل إجازة الأمومة
- الدراسة والتدريب
- عمل غير مدفوع الأجر في عمل تجاري عائلي
- تبحر عن عمل
- متطوع
- العمل الحر
- أنشطة أخرى على أساس كل حالة على حدة.

ستكون هناك إعفاءات للأهالي الذين لا يستطيعون تلبية متطلبات اختبار النشاط، وكذلك لدعم مشاركة الأطفال في مرحلة ما قبل المدرسة.

ساعات النشاط

إذا كان لديك شريك، فسننظر في كلا مستويي نشاطكما. سنحدد عدد ساعات Child Care Subsidy التي يمكنك الحصول عليها كل أسبوعين باستخدام المستوى الأدنى من الـمستويان 2 من النشاط.

احتجاز مبلغ

للمساعدة في تقليل فرصة حدوث دفعة زائدة، سنحتجز 5% من Child Care Subsidy كل أسبوعين التي تتلقاها. في نهاية كل سنة مالية سنقوم بموازنة مدفوعاتك. سنفعل ذلك بمقارنة تقدير دخلك بالنسبة لدخلك الفعلي. سيضمن هذا حصولك على المبلغ الصحيح من الدعم.

إذا كنت تقلل من دخلك، فقد يترتب عليك دفعة زائدة ستحتاج إلى سدادها. سنستخدم Child Care Subsidy التي تم احتجازه. لتقليل المبلغ الذي يتعين عليك سداها.

إذا بلغت في تقدير دخل أسرتك ولم تحصل على ما يكفي من Child Care Subsidy، فسوف ندفع لك أي مبلغ مستحق مباشرة. سيضمن ذلك Child Care Subsidy الذي احتجناه.

يمكنك تغيير المبلغ الذي سيتم احتجازه.

كيفية المطالبة بـ Child Care Subsidy

لتقديم مطالبة عبر الإنترنت، يلزمك حساب myGov وحساب Centrelink عبر الإنترنت. يجب ربط حساب myGov الخاص بك بـ Centrelink.

إذا لم يكن لديك حساب myGov، فإذهب إلى my.gov.au لإعداد حساب.

للمساعدة في إعداد حساب myGov الخاص بك، اذهب إلى servicesaustralia.gov.au/mygovguides استخدم حسابك على Centrelink عبر الإنترنت في myGov لتقديم معلوماتك وأية مستندات داعمة.

Additional Child Care Subsidy

تقدم Additional Child Care Subsidy مساعدة إضافية لبعض العائلات فيما يتعلق برسوم رعاية الطفل. يجب أن تكون مؤهلاً للحصول على Child Care Subsidy لكي تكون مؤهلاً للحصول على Additional Child Care Subsidy. هناك أنواع مختلفة يمكنك التقدم لها:

- **Additional Child Care Subsidy (Grandparent)** - تساعد هذه في تكلفة رعاية الطفل إذا كنت جدياً أو جد أحماد أولادك مع رعاية أولية لحفيدك أو حفيد اولادك. يجب أن تتلقى دفعة دعم الدخل.
- **Additional Child Care Subsidy (Temporary Financial Hardship)** - تقدم هذه مساعدة قصيرة الأجل في تكلفة رعاية الطفل إذا كنت تعاني من ضائقة مالية مؤقتة بسبب ظروف خارجة عن إرادتك.
- **Additional Child Care Subsidy (Transition to Work)** - تساعد هذه في تكلفة رعاية الطفل إذا كنت تنتقل من مدفوعات دعم الدخل من خلال الانخراط في أنشطة العمل أو الدراسة أو التدريب.
- **Additional Child Care Subsidy (Child Wellbeing)** - تساعد العائلات والأطفال المعرضين للخطر أو الأقل حظاً. سيقدم مزود رعاية الطفل الخاص بك الطلب نيابة عنك.

كيفية التقدم للحصول على Additional Child Care Subsidy

للتقدم عبر الإنترنت، تحتاج إلى حساب myGov وحساب Centrelink عبر الإنترنت. يجب ربط حساب myGov الخاص بك بـ Centrelink.

استخدم حسابك على Centrelink عبر الإنترنت من خلال myGov لتقديم معلوماتك وأي مستندات داعمة.

تقدير مساعدة رسوم رعاية الطفل الخاص بك

يمكنك استخدام الموقع الإلكتروني Starting Blocks باللغة الإنجليزية لمعرفة مبلغ المساعدة الذي يمكنك الحصول عليها بشأن رسوم رعاية الطفل. اذهب إلى startingblocks.gov.au/fees-estimator

إذا لم يكن طفلك في الرعاية لمدة 26 أسبوعاً أو أكثر

اعتباراً من 11 يوليو 2022، إذا توقفت طفلك عن استخدام خدمة رعاية الطفل لمدة 26 أسبوعاً متواصلاً على الأقل، فلن يكون مؤهلاً للحصول على Child Care Subsidy.

سنعيد تقييم عائلتك إذا توقف واحد أو أكثر من أطفالك عن استخدام خدمة رعاية الطفل. سوف نتحقق لمعرفة ما إذا كان هناك أي أطفال آخرون لا يزالون يستخدمون خدمة رعاية الطفل ويمكنهم الحصول على معدل دعم أعلى اعتباراً من 11 يوليو 2022 فصاعداً. إذا قررت عدم استخدام خدمة رعاية الطفل، يمكنك الاتصال بنا لإنهاء أهلية طفلك للحصول على Child Care Subsidy. إذا بدأ طفلك في حضور الرعاية مرة أخرى، فستحتاج إلى تقديم مطالبة جديدة لـ Child Care Subsidy لذلك الطفل.

للمزيد من المعلومات

- اتصل برقم **131 202** للتحدث معنا بلغتك عن مدفوعات وخدمات Centrelink.
 - اذهب الى servicesaustralia.gov.au/yourlanguage
 - اذهب إلى servicesaustralia.gov.au/childcaresubsidy للحصول على المزيد من المعلومات باللغة الإنجليزية.
 - قم بزيارة مكتب سنترلنك.
- ملاحظة:** يتم تحصيل رسوم المكالمات من هاتف منزلك إلى رقم "13" من أي مكان في أستراليا بسعر ثابت. قد يختلف هذا السعر عن سعر المكالمات المحلية وقد يختلف أيضاً بين مزودي خدمة الهاتف. المكالمات إلى رقم "1800" من هاتف منزلك مجانية. قد يتم تحديد توقيت المكالمات من الهواتف العامة والهواتف المحمولة وتحصيلها بسعر أعلى.

إخلاء المسؤولية

المعلومات الواردة في هذا المنشور مخصصة فقط كدليل للمدفوعات والخدمات. تقع على عاتقك مسؤولية تحديد ما إذا كنت ترغب في التقدم بطلب للحصول على دفعة وتقديم طلب فيما يتعلق بظروفك الخاصة.



Child Care Subsidy

Child Care Subsidy helps with the cost of approved child care. If you are eligible, we will pay it directly to your child care provider to reduce the fees you pay.

To be eligible you must meet all of the following:

- care for a child 13 years of age or younger who is not in secondary school, unless an exemption applies
- use an approved child care service
- be responsible for paying the child care fees
- meet residency and immunisation requirements.

To meet the residency requirements, you or your partner must be living in Australia and have one of the following:

- Australian citizenship
- a permanent residence visa
- a Special Category visa
- a certain temporary visa type, for example, a Partner Provisional or Temporary Protection visa.

You may also meet the residency requirements if any of the following apply:

- you or your partner are an overseas student, sponsored by the Australian Government to study in Australia
- you are in hardship or special circumstances apply.

You may be exempt from some of these criteria in specific circumstances.

The amount of Child Care Subsidy you can get may depend on all of the following:

- your family's income
- the number of children in your care
- the hourly rate cap based on the type of approved child care you use and the age of your child
- the hours of recognised activities you and your partner do.

Family income

We will use your family income estimate to work out how much of your hourly fee we will pay.

Number of children in care

If you have more than one child aged 5 or under in care, and are eligible for more than 0% Child Care Subsidy, you may get a higher Child Care Subsidy. This will apply for one or more of your children.

If you are eligible:

- your eldest child aged 5 or under will get your standard income tested rate, which is the percentage you are eligible for based on your family income estimate

- any younger children may get a 30% higher subsidy, capped at a maximum of 95%.

Any children aged 6 and above will continue to get your standard Child Care Subsidy percentage.

The higher Child Care Subsidy rate does not apply to In Home Care sessions of care.

You can read more about this at servicessaustralia.gov.au/higherccs

Hourly rate cap

The amount of Child Care Subsidy you can get will depend on the type of approved child care you use, and the age of your child.

Your Child Care Subsidy percentage will apply to either the hourly fee you are charged by your child care service, or the hourly rate cap whichever is lower.

Recognised activities:

You need to do a recognised activity to get Child Care Subsidy. This can include:

- paid work – including leave, like maternity leave
- study and training
- unpaid work in family business
- looking for work
- volunteering
- self-employment
- other activities on a case-by-case basis.

There will be exemptions for parents who cannot meet the activity test requirements, as well as to support children's participation in preschool.

Hours of activity

If you have a partner we will look at both of your activity levels. We will work out how many hours of Child Care Subsidy you can get each fortnight by using the lower of the 2 activity levels.

Withholding

To help reduce the chance of an overpayment, we will withhold 5% of your Child Care Subsidy each fortnight.

At the end of each financial year we will balance your payments. We will do this by comparing your income estimate to your actual income. This will ensure you got the correct amount of subsidy.

If you underestimate your income you may have an overpayment which you will need to pay back. We will use the Child Care Subsidy we withheld to reduce the amount you have to pay back.

If you overestimate your family income and don't get enough Child Care Subsidy, we will pay any outstanding amount directly to you. This will include the Child Care Subsidy we withheld.

You are able to vary your withholding amount.

How to claim Child Care Subsidy

To make a claim online you need a myGov account and a Centrelink online account. Your myGov account must be linked to Centrelink.

If you do not have a myGov account, go to my.gov.au to create one.

For help setting up your myGov account, go to servicesaustralia.gov.au/mygovguides

Use your Centrelink online account in myGov to provide your information and any supporting documents.

Additional Child Care Subsidy

Additional Child Care Subsidy offers some families extra help with their child care fees. You must be eligible for Child Care Subsidy to be eligible for Additional Child Care Subsidy. There are different types you can apply for:

- Additional Child Care Subsidy (Grandparent). This helps with the cost of child care if you are a grandparent or great grandparent with primary care of your grandchild or great grandchild. You must receive an income support payment.
- Additional Child Care Subsidy (Temporary Financial Hardship). This gives short-term help with the cost of child care if you are experiencing temporary financial hardship due to circumstances beyond your control.
- Additional Child Care Subsidy (Transition to Work). This helps with the cost of child care if you are transitioning from an income support payment by engaging in work, study or training activities.

Additional Child Care Subsidy (Child Wellbeing) helps vulnerable or disadvantaged families and children. Your child care provider will apply on your behalf.

How to apply for Additional Child Care Subsidy

To apply online you need a myGov account and a Centrelink online account. Your myGov account must be linked to Centrelink.

Use your Centrelink online account through myGov to provide your information and any supporting documents.

Estimate your child care fee assistance

You can use the Starting Blocks website in English to see how much child care fee assistance you can get. Go to startingblocks.gov.au/fees-estimator

If your child hasn't been at care for 26 weeks or more

From 11 July 2022, if your child has stopped using child care for at least 26 continuous weeks, they will not be eligible for Child Care Subsidy.

We will reassess your family if one or more of your children stop using child care. We will check to see if any other children still using child care can get the higher subsidy rate from 11 July 2022 onwards.

If you decide not to use child care you can contact us to end your child's Child Care Subsidy eligibility.

If your child starts to attend care again you will need to submit a new claim for Child Care Subsidy for that child.

For more information

- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language.
- Go to **servicesaustralia.gov.au/childcaresubsidy** for more information in English.
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.